



Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires. MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

Le contenu de l'Écho de Lamèque est disponible et archivé à www.canadamunicipal.ca

Une reconnaissance pour toutes ces années de dévouement **Simon Savoie honoré**



Le directeur général Dave Brown, le conseiller Gérard Benoit, la conseillère Linda R. Blanchard, le maire Réginald Paulin, Simon Savoie, Gabrielle Savoie, la conseillère Marie-Anne Ferron et le conseiller Guy O. Chiasson.

En septembre dernier, les membres du conseil de Ville de Lamèque soulignaient le travail et le dévouement de l'ex-conseiller municipal, Simon Savoie, qui a siégé pendant 25 ans à la table du conseil de ville.

L'Écho écrivait, en février dernier, que Simon Savoie était prêt à relever d'autres défis mais après 25 ans à la table du conseil, il trouvait qu'il avait fait le tour de la question.

Celui qui a, tour à tour, représenté la ville auprès de la CAPA pendant 15 ans, mais aussi à la Commission des loisirs, à Lamèque Centre-ville, au Comité portuaire, et, à plusieurs autres comités, aura été un serviteur efficace pour les citoyens.

Évidemment en 25 ans chaque maire l'avait affecté à différentes tâches, lui l'homme d'expérience qu'il était.

Celui qui avait eu pour premier mandat, l'eau et les égouts, à ses débuts comme conseiller de la ville en 1989, dira sans gêne que c'est d'avoir été le représentant de la ville auprès de la brigade des pompiers qui l'aura le plus comblé. Il aimait ce dossier plus particulièrement. Probablement, la franche camaraderie des pompiers et le naturel don de soi qui se retrouve dans une brigade, rejoignait sa propre conception du don de soi que Simon Savoie avait lui-même en lui pour les autres. □

Le pont de Lamèque a 55 ans et il faudrait le remplacer

C'est en gros ce qu'affirmait le maire Réginald Paulin à l'assemblée publique ordinaire du mardi 21 octobre dernier.

Le maire débutait son rapport d'activités du mois quand le représentant de l'Écho arriva avec 30 minutes de retard à l'assemblée. Le retard étant causé par le pont qui était fermé. Le maire Paulin ne manqua pas l'occasion de rappeler que, trop souvent, les gens nomment le pont de Lamèque « pont de Shippagan » alors que son véritable nom c'est celui de PONT DE LAMÈQUE. Après tout, c'est surtout aux gens de Lamèque qu'il est utile comme le pont de Miscou est surtout utile aux gens de Miscou.

Mais il n'en fallait pas plus pour que monsieur le maire rappelle que la structure est vieille et qu'il faut un nouveau pont. Après 55 ans, même avec beaucoup de soins, les normes d'aujourd'hui ne sont plus les mêmes.

Le pont est très étroit pour le passage de deux camions de transport en même temps, sans pouvoir dire si le poids des deux camions ne pourraient aussi poser un problème.

Le maire Paulin rappelait toutes les difficultés qu'a occasionné le transport, sur l'île Lamèque, des pièces des Éoliennes. De longs et lourds convois devaient ralentir le trafic et rouler à faible vitesse pour opérer le virage à l'entrée du côté de Shippagan.

On se rappellera que, mardi dernier, c'est un câble qui était brisé qui occasionna la fermeture durant plusieurs heures. Mais il semble que ce soit fréquent que le pont soit fermé pour de courtes périodes ou partiellement pour assurer l'entretien et c'est agaçant pour la sécurité du public.

La conseillère Marie-Anne Ferron déplorait que le soir venu, lorsque l'hôpital est fermé, les

ambulances peuvent être coincé sur l'île sans pouvoir transporter les patients vers un hôpital.

Déjà, dans une ancienne vie, comme le disait Réginald Paulin, alors qu'il était président de la Chambre de commerce des îles Lamèque et Miscou, il réclamait un nouveau pont. Encore aujourd'hui, alors qu'il est redevenu maire, il demande un pont qui assurerait à la population une voie d'accès en tout temps.

Un citoyen dans la salle du conseil exprimait lui aussi ses inquiétudes rapportant que plusieurs pêcheurs qui passent sous le pont sont inquiets par le degré de rouille qu'ils observent sur la structure. En résumé, le maire souhaite qu'on n'oublie pas d'appeler le pont, Pont de Lamèque, et que le ministère des Transports fasse le nécessaire pour qu'après 55 ans on ait un nouveau pont, c'est une affaire de sécurité élémentaire. □



**Le conseil de Lamèque
vous souhaite une Joyeuse Halloween!
Soyez prudents!**

*Festival international
de musique baroque de Lamèque*
**Réunion annuelle
et activités à venir**



Le Festival international de musique baroque de Lamèque tiendra sa réunion annuelle le samedi 8 novembre à 13 h 30 à la bibliothèque de Lamèque, située au 46, rue du Pêcheur Nord.

On procèdera à l'annonce de la nomination du nouveau directeur artistique du Festival. Bienvenue à tous!

Concert de Noël

Encore cette année, un concert de Noël qui regroupera plusieurs chorales de la Péninsule acadienne, en plus du chœur de la Mission St-Charles, sera organisé. Ce concert aura lieu à l'Église de Tracadie-Sheila le samedi 13 décembre en soirée. Les billets seront bientôt en vente. Les détails suivront.

Visites des maisons décorées

L'activité des visites des maisons décorées sur l'Île de Lamèque aura encore lieu cette année soit le dimanche 7 décembre en soirée. Les billets seront bientôt en vente. Les détails suivront. □

*Dina Chiasson
Directrice administrative*

Tout un Réveillon avec Sandra



Sandra LeCouteur organise son Réveillon le samedi 29 novembre prochain, à 20 h, à la salle Mathieu-Duguay. Ça promet d'être toute une soirée.

Pour ceux qui aiment, vous pouvez réserver vos places auprès de Jocelyne Kerry à 344-7638.

Prochain album

Aussi, l'album de Sandra LeCouteur, Le phare, s'en vient. C'est Eric Goulet, qui est réalisateur du projet. Le lancement se fera une première fois à Montréal puis d'autres événements suivront dans la région. □

Sécurité pour l'Halloween



La Ville de Lamèque rappelle aux enfants de porter des couleurs voyantes lorsqu'ils vont passer dans les rues afin de ramasser des bonbons.

Il est également important de bien regarder de chaque côté avant de traverser.

Joyeuse Halloween à tous et à toutes! □

Belle participation au Rallye d'Halloween



Le dimanche 19 octobre, la Commission des loisirs, en collaboration avec la Ville de Lamèque ainsi que le marché d'alimentation Coop de Lamèque, organisait une nouvelle activité pour l'Halloween.

Il s'agissait d'un rallye d'Halloween familial au Parc écologique de la Péninsule acadienne. L'invitation était lancée aux familles de la région qui ont très bien répondu à l'appel malgré la température. Au total, c'est plus d'une trentaine d'enfants costumés qui sont venus parcourir le sentier du Parc écologique.

Nous tenons à remercier le marché d'alimentation Coop de Lamèque pour sa contribution qui nous a permis d'offrir des sacs de friandises à tous les enfants présents. Merci de votre précieuse collaboration!

Le décor d'Halloween à l'entrée de la passerelle restera en place jusqu'au 31 octobre (Halloween) pour permettre aux personnes de prendre des photos, c'est gratuit. Vous êtes les bienvenus! □

La Commission des loisirs de Lamèque

Réunion du Club de Naturalistes

La réunion mensuelle du Club de Naturalistes de la Péninsule acadienne aura lieu le mercredi 5 novembre 2014 à 19 h au Centre communautaire de Landry (1521, chemin Cowan's Creek, Landry Office).

En plus des affaires courantes, Melissa Fulton donnera une conférence sur le programme des Zones Importantes pour la Conservation des Oiseaux (ZICO). Bienvenue à tous! □

LES ÉCHOS DE GILLES



**Bonjour toi!
Il me semble qu'il y a longtemps
qu'on a pas jaser ensemble?**

Une petite devinette pour commencer...

Si le chien dort dans sa niche,
qu'Elisa dort à l'asile,
et que Simona dort dans sa maison,
où alors dormira Marion?

Réponse à la fin de cette chronique...
si tu aimes jouer aux devinettes.

Je m'amuse depuis quelques temps à jouer avec mon esprit. Il paraît qu'en exerçant notre cerveau à des jeux de mémoires, à jongler avec des devinettes, à se creuser la tête pour faire du Sudoku c'est utile pour prévenir la sénilité.

Depuis le temps que ma femme me dit: « t'es fou! » ou « t'es stupide! » ou pire encore « innocent ! » que je préviens le pire. Je ne veux pas être atteint de sénilité précoce ou Alzheimer... alors je joue avec mon cerveau.

Il paraît qu'on soit plus sensible à ces jeux de l'esprit en vieillissant, que lorsqu'on est jeune. Je ne sais pas. Ce que je sais c'est que j'ai beaucoup plus de plaisir à jouer avec des jeux de mots d'esprit que des grosses blagues de taverne.

Parlant de grosses blagues plates. C'est sur Facebook qu'on en trouve des stupides. Si ce n'était que de ça mais c'est l'écriture qui m'horripile le plus. Comment feront les peuples pour se comprendre avec ce charabia indescriptible.

Pire encore, trop d'adeptes se forment une vie avec des ami(e)s Facebook comme si c'était des copains d'enfance.

Être populaire sur Facebook, c'est comme être riche au Monopoly disait je ne sais plus qui mais il avait raison. Je préfère mes amis de vie, ils sont plus drôles et plus utiles aussi. À quoi servirait l'amitié si les amis n'étaient pas utiles. « Peux-tu me conduire chez le docteur? » - « As-tu besoin d'un aquarium, je me débarrasse du mien? » « Tu peux tout me dire, je t'écoute ! »

Ça c'est de l'amitié à l'état pur!

Réponse à la devinette : Marion dormira au Manoir (les lettres de chaque nom propre forment le nom du lieu désigné).

À la prochaine!



N'oubliez pas!

**2 novembre 2014
On recule 1 heure**

Départ du conseiller Gérard Benoit



Après avoir siégé au conseil de ville de Lamèque depuis 2001, voilà que le conseiller Gérard Benoit quitte la table du conseil n'étant plus éligible à siéger puisqu'il ne restera plus dans la ville.

C'est à regret que le conseiller doit quitter ses fonctions, surtout qu'il aimait beaucoup le travail qui se faisait à l'hôtel de ville. La loi municipale exige qu'un élu soit résident de la municipalité, ce qui n'est plus le cas pour lui.

Récemment, Gérard Benoit héritait d'une maison à Chiasson Office. Ayant déjà une résidence à Lamèque, il mettait en vente les deux maisons se disant qu'il en vendrait une et garderait l'autre. Le hasard a fait que la maison de Lamèque fut la première à se vendre. Il lui faut maintenant déménager dans la maison de Chiasson Office. Une jeune famille s'installera dans sa maison de Lamèque.

Maintenant, Gérard Benoit continuera de travailler à l'usine de l'Association coopérative des pêcheurs de Lamèque mais devra voyager un peu plus longtemps pour se rendre à son travail.

Il restera maintenant aux membres du conseil d'accepter ou non cette lettre de démission. C'est à une prochaine réunion du conseil qu'on connaîtra la position du conseil à ce sujet. Plusieurs options se présentent au conseil. Accepter la démission simplement et annoncer des élections partielles ou faire une demande pour réduire le nombre de conseiller à la table du conseil. L'hypothèse que le conseil refuse la démission à ce moment du mandat et demande au conseiller Benoit de terminer son mandat est possible également. □

Parc Richelieu

Les travaux sont terminés



Les deux nouvelles structures pour les enfants de 18 mois à 5 ans sont maintenant prêtes à être utilisées.

Le conseil en action

Encore une réunion publique du conseil de ville qui avait lieu à la bibliothèque locale le mardi 21 octobre à 19 h.

Le maire Réginald Paulin présidait l'assemblée alors que les conseillers Jules Haché, Guy O. Chiasson et Marie-Anne Ferron étaient présents. Dès le début de l'assemblée, l'ordre du jour était accepté tel que présenté puis le conseil adoptait le procès-verbal de la réunion ordinaire publique du 23 septembre dernier et de la réunion extraordinaire publique du 29 septembre.

Puis les membres du conseil décidaient de déléguer uniquement le maire Réginald Paulin et le maire-adjoint Jules Haché à l'assemblée générale annuelle de l'Association francophone des municipalités du NB les 14, 15 et 16 novembre prochain à Dieppe.

Commission des services régionaux 4

La ville demandera à la CRP son avis écrit sur le projet d'arrêté modifiant l'arrêté de zonage et l'arrêté de construction de Lamèque en ce qui concerne l'encadrement des permis d'aménagement. C'est en vertu de l'article 66 de la Loi sur l'urbanisme que la ville demande à la CRP de bien vouloir faire l'étude de ce projet et de lui communiquer un avis dans les 30 jours.

Aussi, la ville demande à la CRP un avis écrit sur le projet d'arrêté modifiant l'arrêté de zonage en ce qui concerne le ratio de stationnement pour les établissements de restauration dans Lamèque.

La municipalité décidait de participer à

l'édition spéciale de l'Acadie Nouvelle pour souligner le 25^e anniversaire de l'AFMNB pour un montant de 495 \$.

Sur décision du conseil, c'est seulement le maire Réginald Paulin qui participera à l'assemblée générale annuelle de la CDR - Acadie qui se tiendra le 6 et 7 novembre 2014 à Edmundston.

Plan de lotissement

Le conseil de ville acceptait le plan de lotissement afin de créer le lot 2014-A dans le but de l'annexer à la rue de l'Aréna.

L'Écho de Lamèque

Par la suite, le conseil de ville acceptait l'entente proposée par le Réseau des Échos pour la production de l'Écho de Lamèque.

Avant la levée de l'assemblée vers 20 h. les membres du conseil présentaient leur rapport et c'est le maire qui terminait par son rapport d'activités depuis la dernière réunion du conseil. □

Réunion du conseil

Les réunions publiques du conseil de la ville de Lamèque auront lieu, jusqu'à nouvel ordre, à la Bibliothèque publique de Lamèque à 19 h.

Réunions à venir en 2014

Mardi 18 novembre
Mardi 16 décembre

Bienvenue à tous! □

Le 11 novembre, je me souviens!

Le 11 novembre, ne les oubliez pas! Ils sont nos grands-pères, nos frères, nos mères et nos sœurs, nos voisins... des héros. Les vétérans canadiens... leur courage, leur service et leurs sacrifices ont fait de nous un peuple fort, fier et libre.



On a une nouvelle lieutenant-gouverneure

Jocelyne Roy-Vienneau a été installée, le jeudi 23 octobre, dans ses fonctions de lieutenant-gouverneure du Nouveau-Brunswick, lors d'une cérémonie officielle qui a eu lieu à l'Assemblée législative, à Fredericton.

Le premier ministre, Brian Gallant, qui était l'hôte de la cérémonie, a souligné la contribu-

tion exceptionnelle de Mme Roy-Vienneau au système d'éducation du Nouveau-Brunswick ainsi qu'à la province dans son ensemble.

« En se dévouant entièrement à sa profession d'éducatrice et d'administratrice, Mme Roy-Vienneau a contribué de façon déterminante à la croissance et à l'excellence soutenue de notre système d'éducation, a déclaré M. Gallant. Au nom de la population du Nouveau-Brunswick, je vous remercie de la passion et du leadership dont vous avez fait preuve dans vos efforts visant à faire progresser l'éducation postsecondaire dans la province. Je me réjouis à la perspective de travailler avec vous. »

À l'occasion de son premier discours à titre de lieutenant-gouverneure, Mme Roy-Vienneau a souligné la grande affection qu'elle éprouve pour la province et sa population. Elle a également promis de profiter de sa nouvelle fonction pour inciter les Néo-Brunswickois à discuter d'alphabétisation, de problèmes de santé mentale et du besoin de manifester un nouveau sentiment de fierté à l'égard de cet endroit qui est notre chez-nous.

M. Gallant et Mme Roy-Vienneau ont tous deux remercié le lieutenant-gouverneur sortant, Graydon Nicholas, de ses cinq années de service.



En bref

Jocelyne Roy-Vienneau a été nommée la 31^e lieutenant-gouverneure du Nouveau-Brunswick le 8 août 2014 durant le CMA 2014.

Le mandat de la lieutenant-gouverneure aura pour thèmes : la promotion des arts, l'éducation et la santé mentale.

Elle était, hier encore, vice-rectrice de l'Université de Moncton, campus de Shippagan. Elle a déjà été directrice générale et doyenne du CCNB.

Née à Robertville en 1956, elle devient la première Acadienne à occuper ce poste prestigieux.

Elle détient une maîtrise en administration publique et un baccalauréat en sciences appliquées (ingénieur industriel). □

Personnes Ressources

Aréna des Îles

Vincent Paulin 344-8394

Cadets de l'armée

Chantal Power
337-5080

Centre de la foi Jésus-

Marie de Lamèque

Soeur Jeanne-Yvette Rioux
344-8611

Chambre de commerce

Prés.: Jules Haché
344-8921

Chasse et pêche

Réjean Ferron 344-7643

Chevaliers de Colomb

Reno Comeau 344-5762

Chorale Les Voix de la Mer

Tilmond Duguay 344-8325

Chorale Sormany

Valérie Haché 344-2535

Club Aca Ski

Jules Haché 344-7834

Club de l'âge d'or

Philippe Duguay
344-7056

Club Motoneige Voyageur

Nathalie Arseneault
344-0105

Club Richelieu

Jean-Gilles Lanteigne
344-8175

Comité bibliothèque

Carolle Duguay 344-8314

Comité bingo

Victorin Noël 344-7815

Conseil des peuples autochtones du N.-B. Local

Lamèque/Miscou/

Shippagan

Prés.: Réjeanne Chiasson

Chiasson 344-7060

Conseil paroissial ND-Flôts

Normand D'Astous 344-8146

Croix-Rouge

Sylvia Arseneault 395-2010

Dames auxiliaires du Centre

hospitalier de Lamèque

(Les)

Prés.: Mariette Duguay

344-7174

Dames d'Acadie

Delia Lanteigne

344-8175

Festival int. musique

baroque

344-5846

Festival provincial de la

Tourbe

344-3152

Groupe du patrimoine

La Charette Mystérieuse

Robert Savoie 344-8210

Gymnastique rythmique

Nadia Gauvin 344-2463

Légion canadienne

Louis-Paul Savoie 344-7544

Pompiers

Chef: Allain Guignard

344-3264

Sanctuaire Dina Bélanger

Prés.: Normand D'Astous

344-8146

Scouts

Jeannine Benoit 344-8185

Secours Amitié

Brigitte Gauvin 344-7419

Société du cancer

Marie-Jeanne Noël

344-7440

SPCA-PA

Cécile-Anne Chiasson

336-9443

Ville de Lamèque

C.P. 2037

28, rue de l'Hôpital

Lamèque, N-B, E8T 3N4

Maire: Réginald Paulin

Maire-adjoint: Jules Haché

Conseillers: Gérard Benoit, Guy O. Chiasson,

Marie-Anne Ferron, Linda Blanchard

Directeur général: Dave Brown

Agent de développement communautaire:

Marc-André Paulin

Hôtel de ville: 344-3222 / Télécopieur: 344-3266

Courriel: info@lameque.ca

Site web: www.lameque.ca

Bibliothèque: 344-3262

Pompiers et Police: 911

Tombée de L'Écho le 17 du mois

La municipalité commandite cette publication ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

L'Écho est membre du Réseau des Échos du NB

8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB

E1W 6C4

textes@echosnb.com

publicite@echosnb.com, direction@echosnb.com

DISTRIBUTION

GRATUITE

Tél.: (506) 727-4749

Fax: (506) 727-9086

Les informations contenues dans cette publication sont diffusées également à www.canadamunicipal.ca/lameque

Un p'tit coup de pattes pour les jeunes



À la suite de l'activité « Un p'tit coup de pattes pour la jeunesse » et vente de « hot-dogs et blé d'inde » le Club Lions de Shippagan a remis un don de 500 \$ à l'Association du baseball mineur de Lamèque-Shippagan.

Ci-contre : Lion Steven Cormier, 2e Vice-Président du Club Lions de Shippagan responsable de l'activité de levée de fonds; Alexandre Noël, joueur Pee Wee de Lamèque Shippagan; et Bernard Noël, Vice-Président de l'Association du Baseball mineur de Lamèque-Shippagan et entraîneur.

Biblio à la carte

Bibliothèque publique de Lamèque

Heure du conte

Faites connaître à votre enfant le monde merveilleux de la lecture en l'inscrivant à l'heure du conte. Emmenez vos enfants préscolaires de 3 à 5 ans. Inscription obligatoire au 344-3262.

Hackmatack

La 3^e rencontre du club de lecture Hackmatack, pour les jeunes de la 4^e à la 6^e année aura lieu le 19 novembre à 15 h. Il est toujours possible de vous inscrire sur place ou par téléphone au 344-3262.

Conférence

Le mercredi 12 novembre à 18 h 30, il y aura la conférence « La gouvernance de l'information et les normes des gestion documentaire ». Cette conférence sera donnée par madame Florence Ott, professeure en gestion de l'informa-

tion à l'Université de Moncton, campus de Shippagan. Auteur de trois livres et ancienne dirigeante du Centre d'archives économiques de Mulhouse en France, elle abordera entre autres, les bonnes pratiques et les normes de gestion documentaire. Cette conférence est gratuite. Réservez votre place au 344-3262.

Fondation des bibliothèques

Donnez à la campagne annuelle de la Fondation des bibliothèques aujourd'hui! Vous pouvez contribuer à rendre un plus grand nombre de livres accessibles aux personnes qui en ont besoin à la Bibliothèque publique de Lamèque. Faites un don en ligne à www.fondationdesbibliotheques.ca ou demandez un formulaire de don au comptoir des prêt de votre bibliothèque. □

Manon DeGrâce, aide-bibliothécaire

*La Charette Mystérieuse***Le groupe est toujours actif**

Quelques mois se sont écoulés sans que nous ne vous donnions de nouvelles. Nous sommes toujours là mais quelques pépins nous sont tombés dessus ce printemps. En raison de problèmes de crue des eaux à l'Hôtel de ville de Lamèque, nous sommes dans l'obligation de déménager comme tous les autres organismes.

Il n'est pas facile de trouver à se reloger. Pour le moment nous devons cesser nos activités du centre de recherche, mais nous avons espoir que cela se réglera assez vite. Si vous avez besoin de renseignements, vous pouvez nous contacter en tout temps. Nous continuons toutefois certaines activités comme la restauration du petit bâtiment ancien (datant d'avant 1850). Ces travaux furent aussi retardés pour des technicalités, mais enfin les permis sont arrivés et nous pouvons maintenant procéder.

Nous vous invitons à vous procurer le prochain numéro de la Revue de La SHND; on y relate les 20 ans d'existence du groupe du patrimoine et il y a un article intéressant sur la vie de pêcheur de M. Valérien (Val) Chiasson de Lamèque.

Pour informations, contactez Robert Savoie au 344-8210, Bernadette Larocque au 322-8860, Arsène Chiasson au 344-8151, Alyre Duguay au 344- 5085 ou Denise Gauvin au 344-8215. À la prochaine! ☐

*Le groupe du Patrimoine
La Charette Mystérieuse*

**AVIS
aux gens d'affaires
c'est le temps de réserver
votre espace dans
l'Écho des Fêtes**

**Vendez PLUS et
Offrez vos vœux**

Appelez : (506) 727-4749
ou par courriel :
publicite@echosnb.com

Réservez avant le 28 novembre

*Commission des Loisirs de Lamèque***Édition 2014 du Club 200+**

La Commission des Loisirs en collaboration avec la Ville de Lamèque et le Centre Plein Air Régional Aca-ski présentera l'édition 2014 de son Club 200+ le dimanche 16 novembre prochain lors d'un brunch à la Salle Mathieu-Duguay à Lamèque.

Le tout débutera à 9 h 30 jusqu'à 13 h. La radio communautaire CKRO sera sur place entre 10 h et midi afin de procéder aux divers tirages et nous aurons la chance d'avoir un artiste invité pendant le brunch. De plus, le Comité Deux Îles, mille trésors sera sur place afin d'effectuer le grand tirage pour la Chasse aux trésors.

Le profit de la vente de billets du Club 200+ ira, comme chaque année, à divers organismes de la région dont : le Mouvement scout de

Lamèque, le Club de patinage artistique des îles Lamèque et Miscou, l'Association du hockey mineur de Lamèque-Shippagan, le Club gymnastique Voltige de Lamèque, l'Association du baseball mineur Lamèque-Shippagan et le terrain baseball (lumières).

Les organismes ont débuté la vente de billet depuis quelques jours.

Venez en grand nombre au brunch afin d'encourager tous les organismes de votre région. Il est important de noter que le prix du brunch n'est pas inclus dans le billet de la loterie.

Pour informations : Marc-André Paulin au 344-3222. ☐

La Commission des Loisirs de Lamèque

*Chambre de commerce des Îles Lamèque et Miscou***Formation sur le travail d'équipe**

Une excellente formation sur le travail d'équipe sera donnée le 20 novembre à Lamèque au Restaurant le P'tit Mousse de 9 h à 16 h 30.

Profitez de cette belle occasion pour faire un examen du travail de votre équipe. La formation s'adresse aussi bien aux petites entreprises (4 - 5 employés) qu'aux entreprises plus grandes.

Cet atelier présente des habiletés pratiques pour développer l'esprit d'équipe et en vivre l'expérience. L'équipe est ainsi solidifiée et les résultats en sont grandement améliorés.

Les associations, comités et organismes

benévoles sont tous invités. La date limite pour l'inscription est le 13 novembre. Coût : 60 \$/pers.



*La Chambre de Commerce
des Îles
Lamèque et Miscou Inc.*

Pour de plus amples renseignements ou pour vous inscrire, communiquez avec Sonia Vautour au 395-1021 ou par courriel à sonia.vautour@cbdc.ca ☐

Jules Haché président Chambre de commerce des îles Lamèque et Miscou

La qualité avant tout!



Poissonnerie Port-Royal

HEURES D'OUVERTURE SAISON AUTOMNE-HIVER
OUVERT 6 JOURS SEMAINE • LUNDI AU SAMEDI DE 10 H À 17 H 30

Produits frais en saison :
crevette • plie • crabe • homard • barbue • pétoncle





90, rue Principale • Lamèque
506 344.0404 • www.acpi-if.ca.com • f / poissonnerieportroyal

Cet automne à l'École communautaire Sr-St-Alexandre



Dans le cadre de la Semaine des incendies, les pompiers de Lamèque organisaient une visite des véhicules d'urgence à l'école.

La prévention des incendies à l'ECSSA

Dans le cadre de la semaine provinciale de la prévention des incendies, les élèves de l'école communautaire Sœur-St-Alexandre de Lamèque ont eu la chance d'interagir avec différents membres des services d'urgence de la région (Gendarmerie royale du Canada, Ambulance Nouveau-Brunswick et le Service de la sécurité incendie de la Ville de Lamèque). Le jeudi 9 octobre, les élèves ont été invités à visiter des kiosques qui étaient placés dans le gymnase de l'école. Les kiosques permettaient aux élèves d'en connaître davantage sur les différents services et sur les équipements utilisés par ceux-ci. Les élèves ont également eu le privilège d'admirer les véhicules d'urgence dans la cour de l'école!

Visite d'auteurs



Dans le cadre du Salon du livre de la Péninsule acadienne, des auteurs étaient en visite à l'école communautaire de Lamèque. Les élèves de 2e et 3e année ont eu la chance de rencontrer l'auteur Louÿs Pitre. Les élèves de 6e année ont reçu la visite de l'auteur Paul Roux et les élèves de 7e année ont reçu l'auteur Catherine Girard Audet. Les élèves de 1ère et de 4e année ont eu l'opportunité de se rendre au Salon du livre de la Péninsule acadienne au Centre Rhéal Cormier de Shippagan.

Luc-Olivier au Salon du livre



Luc-Olivier Fournier, élève de 6e année de



Les élèves admirant les œuvres de Conrad Légère.

l'école communautaire Sr-St-Alexandre et Luc Dugas, artiste peintre ont présenté au Salon du livre de la Péninsule acadienne un bouquin écrit par tous les élèves de l'école.

Luc-Olivier et Luc Dugas ont réalisé les illustrations de ce livre à partir des écrits des élèves.

Cette création littéraire collective a été réalisée pour prévenir l'intimidation à l'école. L'histoire racontée incite les jeunes à accepter les différences et que malgré celles-ci, il est possible d'atteindre ses rêves.

Visite de la Galerie de l'Acadie

Les élèves de l'école ont été invités à admirer les œuvres de l'artiste peintre Conrad Légère. Les toiles étaient exposées à la Galerie de l'Acadie, située à l'intérieur des murs de l'école.

Plusieurs élèves ont pu reconnaître différents paysages de la Péninsule acadienne. Les élèves se montrent toujours très enthousiastes face à l'idée d'admirer les œuvres d'artistes de la région. □

Rachel McGraw
Agente de développement communautaire
École Sœur-St-Alexandre

CONF. MAR. 1014



René Chiasson
Confiserie Maritime
Tél. : (506) 888-0700
rene@confisieremaritime.com



« je retourne 25% de nos profits
aux associations locales! » - René Chiasson

Aidons notre jeunesse locale!

Pour aider la famille du petit Jérémie Ward-Coté les marchands partenaires de Confiserie Maritime remettaient un don (carte d'essence) pour aider la famille aux déplacements de l'enfant pour ses soins de santé. Ainsi, le propriétaire du garage Régnald Thériault en présence de René Chiasson remettait une carte d'essence à Gaston Chiasson, des pompiers de Bertrand, pour aider la famille de Jérémie Ward-Coté.

Partout dans la province la Confiserie Maritime peut aider localement avec la collaboration des entreprises de chez nous.

N'hésitez pas à communiquer avec lui pour recevoir une contribution pour votre organisation ou pour avoir une boîte de chocolats à vendre dans votre commerce.

Retour du hockey senior à Lamèque

Saison 2014-2015

C'est confirmé, il y aura une ligue de hockey senior du Nord-Est cet hiver. Les équipes seront le Au P'tit Mousse de Lamèque, les Alpines de Tracadie-Sheila, les Phantoms de Miramichi, les JCs de Bouctouche, ainsi que deux nouvelles formations : les Vikings du Restigouche-Nord et les Hawks de Elsipogtog.

La saison régulière s'amorcera le 14 novembre et le repêchage des joueurs aura lieu le 4 novembre.

Camp d'entraînement

Le camp d'entraînement du Au P'tit Mousse débutera le mercredi 29 octobre à 20 h 30 à l'Aréna des Îles. Tous les joueurs résidant dans le territoire de l'équipe (Lamèque, Shippagan, Caraquet et les environs) intéressés sont les bienvenus.

Coupe Allan

Votre équipe locale, le Au P'tit Mousse de Lamèque, va participer au prestigieux tournoi de hockey senior de la Coupe Allan à la fin de la prochaine saison. La Coupe Allan est un



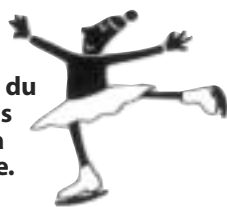
trophée qui est remis annuellement à la meilleure formation senior du Canada depuis 1909.

Seulement trois formations du Nouveau-Brunswick ont remporté les grands honneurs au fil des ans, soit les Hawks de Moncton en 1933 et 1934, ainsi que les Vitos de Saint Jean en 1992. Les parties débiteront à la mi-avril dans la province de Terre-Neuve et Labrador. □

Patinage libre à l'aréna des îles

L'aréna des îles de Lamèque désire informer les gens de la région qu'il y a du patinage libre tous les dimanches de 12 h à 13 h sauf avis contraire.

Le tout est offert gratuitement. □



Les travaux vont bon train



Les travaux à la nouvelle station de pompage avancent rapidement. Il semble que l'échéancier soit respecté et que l'inauguration de la mise en service aura lieu comme prévu à temps avant l'hiver.

La ville prend soin de garder son système à l'ordre et de prévenir les besoins de la population en ayant la capacité de répondre aux besoins toujours croissants. La population de Lamèque peut être assurée du meilleur service public car régulièrement des travaux sont exécutés sur son réseau.

Véloroute



Quant aux travaux de la véloroute, ils devraient être terminés d'ici le début novembre. □

Découvrez ou retrouvez Les Gars du Nord



Il y aura un Spectacle LES GARS DU NORD le mercredi 10 décembre à 20 h à la Salle Mathieu-Duguay à Lamèque.

Les billets sont vendus 30 \$ au Restaurant le P'tit Mousse à Lamèque, à la Librairie Pélagie à Shippagan et au bureau de La Maison e la Culture inc. au local 123 de l'UMCS à Shippagan.

Qui sont les Gars du Nord?

Des chanteurs de chez nous comme Wilfred leBouthillier, Maxime McGraw, Jean-Marc Couture ou Danny Boudreau. Ils présenteront La Grande Tournée du Temps des Fêtes. L'occasion de se mettre dans l'ambiance des partys de bureaux et de familles. Une belle occasion de revoir nos vedettes de la télévision. Le nombre de sièges est limité, faudrait faire vite pour avoir des billets. □

Cessez de rêver, choisissez votre voyage !

**Dîner spectacle
de Noël
au Pays
de la Sagouine
le dimanche 16 novembre
100 \$ par personne**

Voyage VASCO Acadie
à l'Univers de la Croisière

1 877 845 2200

Propriétaires : Isabelle Cormier Noël et Patrick Noël
5120-D Route 113, Place de la Baie
Haute-Lamèque NB T8T 3L4
info@vascoacadie.com
www.vascoacadie.com

Sauvez-vous sur Voyage France Acadie

- Forfaits 5x3
- Vols partout dans le monde
- Disney
- Croisières
- Europe, Asie, etc.
- Groupe familiale, entreprises, scolaires, clubiel, sportif, etc.)

- Circuits accompagnés
- Corporate
- Assurance voyage
- Autos, passaport, brochures, cartes
- Ateliers Vasco
- Certificat guide accompagnateur
- Certificat spécialiste croisières

PREND FIN LE
31 OCTOBRE



kia.ca >

L'ÉVÈNEMENT
SOYEZ PRÊT ET ÉCONOMISEZ



DES ÉQUIPEMENTS CHAUDS À PRIX COOL

À PARTIR DE
35 \$
PAR SEMAINE



Modèle SX avec chauffage à air
ROUTE (BA) : 5,3 L/100 km VILLE (BA) : 7,3 L/100 km*

RIO LX BM 2015

AVEC **0 \$** ACOMPTÉ **0 %** FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 84 MOIS*

L'offre comprend un **BONI AU FINANCEMENT DE 1 500 \$**. Frais de transport et préparation, PPSA et autres frais en sus. Offre basée sur le prix d'achat de 14 995 \$ du modèle Rio 4 portes LX BM (R0541F) 2015 neuf.

À PARTIR DE
38 \$
PAR SEMAINE



Modèle SX avec
ROUTE (BA) : 5,3 L/100 km VILLE (BA) : 7,3 L/100 km*

RIO PROFIT LX BM 2015

AVEC **0 \$** ACOMPTÉ **0 %** FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 84 MOIS*

L'offre comprend un **BONI AU FINANCEMENT DE 500 \$**. Frais de transport et préparation, PPSA et autres frais en sus. Offre basée sur le prix d'achat de 14 495 \$ du modèle Rio 5 portes LX BM (R0551F) 2015 neuf.

À PARTIR DE
40 \$
PAR SEMAINE



Modèle SX avec
ROUTE (BA) : 5,2 L/100 km VILLE (BA) : 8,0 L/100 km*

FORTE LX BM 2015

AVEC **0 \$** ACOMPTÉ **0 %** FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 84 MOIS*

L'offre comprend un **BONI AU FINANCEMENT DE 1 500 \$**. Frais de transport et préparation, PPSA et autres frais en sus. Offre basée sur le prix d'achat de 15 995 \$ du modèle Forte LX BM (R0541F) 2015 neuf.

DERNIÈRE CHANCE

LIQUIDATION DES 2014 JUSQU'À 7 000 \$ DE RABAIS !

Disponible à l'achat comptant, au financement à l'achat et à la location*

* À QUALITÉ ÉGALE, UN AUCUN MODÈLE AU BOUTON D'OR DES VENTES NEA POUR LA QUALITÉ INTÉRIEURE AUX ÉTATS-UNIS.



Modèle SX Luxe BA 7 places*

SPORTAGE 2014

JUSQU'À **5 000 \$** DE RABAIS EN ARGENT*



Modèle SX Turbo BA 4 portes*

OPTIMA 2014

JUSQU'À **5 000 \$** DE RABAIS EN ARGENT*



Modèle SX Luxe 7 places 4 portes*

RONDO 2014

JUSQU'À **5 500 \$** DE RABAIS EN ARGENT*

DISPONIBLE À L'ACHAT COMPTANT, AU FINANCEMENT À L'ACHAT ET À LA LOCATION



5 ANS GARANTIE

UN PROGRAMMEMENT DE CRÉDIT À TOUTES LES VITESSES POUR VOUS FAIRE ALLER EN AVANT.

15 ANS GARANTIE

15 ANS GARANTIE



Le pouvoir de surprendre



ANDREW Boudreau



LOGAN



ALYCIA



OMID



MICHAEL

1400, av. St-Pierre
Bathurst, 547-9440
www.baysidekia.net

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, ALLEZ VOIR NOTRE SITE WEB www.baysidekia.net TÉL. : 1 855 369-7913